



Cyngor Cymuned Llanrhystud *Community Council*

Cofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd 07 Mai 2025 yn Neuadd Goffa Llanrhystud

Minutes of the meeting held 07 May 2025 at Llanrhystud Memorial Hall

1. Presennol / *Present:*

Glyn DAVIES (GD), Cyng. Gwyn W. EVANS (GE), John EVANS (JE), Charles GREEN (Cadeirydd / *Chair*),
Morris JONES (MJ).

Eifion ROBINSON (Clerc / *Clerk*).

Heledd DAVIES (Cyfieithydd / *Translator*)

2. Ymddiheuriadau / *Apologies:*

Gareth FLYNN (GF), Gwyn JONES (GJ), Donald MORGAN (DM), Iestyn TUDUR-JONES (ITJ).

3. Datgan diddordeb / *Declaration of interest:*

Dim datganiadau o ddiddordeb / *No declarations of interest.*

4. Cofnodion / *Minutes:*

Cymeradwywyd cofnodion cyfarfodydd a gynhelir ar 05 Chwefror 2025 a 05 Mawrth 2025, ond ni chymeradwywyd cofnodion cyfarfod 02 Ebrill 2025 gan fod angen cywiriadau.

The minutes of the meetings held on 05 February 2025 and 05 March 2025 were approved, but the minutes of the meeting on 02 April were not as corrections were necessary.

5. Materion Agored a Gweithredoedd yn Dilyn y Cyfarfod Blaenorol / *Open Matters and Actions from the Previous Meeting:*

#	Disgrifiad / <i>Description</i>	Diweddariad / <i>Update</i>	Gweithred / <i>Action</i>
01	Maes y Pentref. <i>Village Green.</i>	GE: derbyniwyd gwybodaeth yn egluro mai'r Asiantaeth Cefnffyrdd Gogledd a Chanolbarth Cymru (ACGChC) sy'n berchen y tir, gan mai dyma leoliad y bont flaenorol. Efallai bydd angen mynediad yn y dyfodol ac felly ni fydd y tir ar gael i'w gofrestru fel grîn y pentref. <i>GE: received information explaining that the North and Mid Wales Trunk Road Agency (NMWTRA) own this land, as this is the location of the previous bridge. Future access may be required and as such the land will not be available to registered as a village green.</i>	Dim gweithred pellach. <i>No further action.</i>
02	Gwirfoddolwyr / <i>Volunteers.</i>	GD: wedi siarad gyda swyddog y Cyngor (E.Jones) ynglŷn a dogfennau gwirfoddoli – bydd y swyddog yn cysylltu gyda'r clerc.	Clerc: i diweddarau yn y cyfarfod nesaf. <i>Clerk: to update in the next meeting.</i>

#	Disgrifiad / <i>Description</i>	Diweddariad / <i>Update</i>	Gweithred / <i>Action</i>
		<i>GD: has spoken to the Council officer (E.Jones) regarding volunteering documents – the officer will contact the clerk.</i>	
03	Cyfrifon banc / <i>Bank accounts.</i>	Clerc: angen mwy o fanylion wrth GF & GD er mwyn sefydlu'r gwasanaeth 'Dual Control' – wedi derbyn y gwybodaeth nawr. <i>Clerk: needed more details from GF & GD to set up the 'Dual Control' service – received now.</i>	Clerc: i sefydlu'r gwasanaeth 'Dual Control' ar cyfrifon banc y Cyngor Cymuned. <i>Clerk: to set up the 'Dual Control' Service on the Community Council bank accounts.</i>
04	TAW / <i>VAT.</i>	Clerc: cais am ad-daliad yn barod i'w gyflwyno – aros i ychwanegu taliad eitem 7.01 hefyd. <i>Clerk: reclaim application is ready to submit – waiting to include item 7.01 payment as well.</i>	Clerc: i gyflwyno'r cais. <i>Clerk: to submit application.</i>
05	Talu am is-etholiad Llanrhystud (Haminiog). <i>Payment for the Llanrhystud (Haminiog) by-election.</i>	GE: gwybodaeth wedi'i dderbyn heno – angen ei ddadansoddi. <i>GE: information received this evening – needs to be analysed.</i>	GE: i ddiweddarau yn y cyfarfod nesaf. <i>GE: to update in next meeting.</i>
06	K.Lewis (CPD Llanrhystud / <i>Llanrhystud FC.</i> Anfoneb 1 – Tymor 24/25 & diwedd cytundeb. <i>Invoice 1 – Season 24/25 & end of agreement.</i>	Clerc: heb siarad gyda D.Moore hyd yn hyn ynglŷn a'r disgrifiad o'r gwaith. Cynghorwyr: mae angen i'r cyngor cael rheolaeth yn ôl dros ddefnyddio'r garej ar gyfer storio defnyddion – cynigiwyd newid y clo a gofyn i ddefnyddwyr gasglu'r allwedd pan fo angen gan y Clerc/Cadeirydd. <i>Clerk: has not spoken with D.Moore regarding job description yet.</i> <i>Councillors: council needs to regain control of the use of the garage for storage – proposed to change the lock and require users to pick up key when needed from Clerk/Chair.</i>	Clerc: i siarad gyda D.Moore ynglŷn a disgrifiad gwaith ac i gael dealltwriaeth am ba offer sydd yn cael ei cadw yn y garej. Clerc: i newid clo y garej ac i roi gwybod i ddefnyddwyr y garej am y trefniadau newydd. <i>Clerk: to speak with D.Moore regarding the job description and to gain an understanding of what Equipment is kept in the garage.</i> <i>Clerk: to change the lock and to inform users of the garage of the new arrangements.</i>
07	Clerc: Mae E.Jenkins wedi darparu dyfynbris ar gyfer offer cyfarfodydd hybrid. <i>Clerk: E.Jenkins has provided a quotation for hybrid meetings equipment.</i>	Clerc: dim grant addas ar gael ar hyn o bryd. <i>Clerk: no suitable grants available to this time.</i>	Clerc: i adrodd yn ôl pan fydd yna diweddariad. <i>Clerk: to report back when there is progress.</i>
08	28/03/25 – ULIC / <i>OVW.</i> CYMRU A DIWRNOD VE 80 - 8 MAI 2025 // WALES & VE DAY 80 - 8TH MAY 2025	Cadeirydd: paratoadau yn barod ar gyfer y digwyddiad ar yr 8 ^{fed} o Fai. <i>Chair: preparations are ready for the event on the 8th of May.</i>	Dim gweithred pellach. <i>No further actions.</i>

#	Disgrifiad / <i>Description</i>	Diweddariad / <i>Update</i>	Gweithred / <i>Action</i>
09	JE: Hysbysfwrdd / <i>Noticeboard.</i>	JE: wedi dod o hyd i golfachau addas. Bydd E.Harries yn cwblhau'r gwaith cyn hir. <i>JE: has obtain suitable hinges. E.Harries will complete the work soon.</i>	JE: i brynu dau colfach er mwyn bwrw ymlaen gyda'r gwaith. <i>JE: to purchase two hinges for the work to proceed.</i>
10	GF: Arwyddion cŵn llwybr cyhoeddus / <i>Public footpath dog signs.</i>	Clerc: heb gysylltu â swyddog y Cyngor eto ynglŷn a'r gamfa ar y llwybr. <i>Clerk: has not yet contacted the Council officer regarding the stile on the path.</i>	Clerc: i gysylltu ag E.Jones i ofyn a fyddai'n bosib cael gwared o'r gamfa ar y llwybr cyhoeddus er mwyn ei wneud yn fwy hygyrch i bobl â chŵn. <i>Clerk: to contact E.Jones to ask if it would be possible to remove the stile from the footpath to make it more accessible to people with dogs.</i>

6. Cynllunio / *Planning*

#	Disgrifiad / <i>Description</i>	Penderfyniad / <i>Decision</i>
Dim ceisiadau wedi'u derbyn / <i>No applications received.</i>		

7. Gohebiaeth / *Correspondence*

#	Disgrifiad / <i>Description</i>	Penderfyniad / <i>Decision</i>
01	08/04/25 – Angie Evans (Wicksteed Leisure Ltd). TAW (£59.68) heb ei gynnwys yn yr anfoneb gwreiddiol, mewn camgymeriad / VAT (£59.68) not included in original invoice, in error.	Cynghorwyr: cytuno (6 dros – 0 yn erbyn) i dalu'r faint sydd yn weddill i'w dalu. <i>Councillors: agree (6 for – 0 against) to pay the remaining amount to be paid.</i>
02	19/04/25 – Playsafety <i>Notification of play area inspection in June for Llanrhystud Community Council.</i>	Clerc: i drefnu sefydlu'r pyst gôl newydd. <i>Clerk: to arrange installation of new goal posts.</i>

#	Disgrifiad / <i>Description</i>	Penderfyniad / <i>Decision</i>
03	03/05/25 – M & B. Jenkins (Strody Wyre Village Stores). <i>Safe routes /Llanrhystud /2025/26.</i>	GE: mae'r ACGChC ac adran Priffyrdd CSC yn trefnu cwrdd a perchenogion siop y pentref er mwyn trafod cynlluniau'r croesfan yn y lleoliad yma. CG: codwyd pryderon ynghylch y groesfan bwrdd hon yn flaenorol gan y Grŵp Diogelwch Ffyrdd a'u cyflwyno i CSC gan y Cyngor Cymuned cyn cyflwyno cais am grant – mae'r lluniadau technegol yn nodi nad yw'r cynlluniau ar gyfer y lleoliad hwn wedi'u cwblhau eto. <i>GE: the NMWTRA and CCC Highways department are arranging to meet with the owners of the village shop to discuss plans for the crossing at this location.</i> <i>CG: concerns regarding this table crossing were raised previously by the Road Safety Group and put forward to CCC by the Community Council ahead of grant application submission – the technical drawings do state that plans for this location are still to be finalised.</i>
Er gwybodaeth yn unig / <i>For information only</i>		
04	08/04/25 – CSC / CCC. <i>Praesept 2025-26 Precept</i>	Nodwyd – dim gweithred pellach. <i>Noted – no further action.</i>
05	15/04/25 – Deryck Evans (Archwilio Cymru / <i>Audit Wales</i>). <i>Audit Notice 2024-25 - Councils having a BASIC audit 2024-25 - Powys, Ceredigion.</i>	Clerc: i paratoi'r dogfennau perthnasol. <i>Clerk: to prepare the relevant forms.</i>
	05/05/25 – Caryl Morris (CFFI Llanddeiniol / <i>Llanddeiniol YFC</i>). <i>Diolch am y rhodd / Thank you for the donation.</i>	Nodwyd – dim gweithred pellach. <i>Noted – no further action.</i>

8. Apeliadau / *Appeals*

#	Disgrifiad / <i>Description</i>	Penderfyniad / <i>Decision</i>
01	02/04/25 – Adam Gibbs, ar ran Dave Danford (Cyfarwyddwr Artistig, Eisteddfod Rhyngwladol Llangollen) / <i>Adam Gibbs, on behalf of Dave Danford (Artistic Director, Llangollen International Eisteddfod).</i>	Apeliadau i'w hystyried ym mis Mawrth. <i>Appeals to be considered in March.</i>

9. Cyfrifon / *Accounts*

I. Balansau banc am y cyfnod 25.04.2025 / *Bank balances for the period 25.04.2025:*

Cyf. Cyfredol / <i>Current Acc.</i>	40-08-09; 70649244	£ 4,477.55
Cyf. Cynilo / <i>Savings Acc.</i>	40-08-09; 81355120	£ 8,911.12
Cyfanswm cyfredol / <i>Current total</i>		£ 13,388.67

II. Cymeradwywyd taliadau / *Payments approved:*

1	Mrs. H. Davies (Cyfieithu – Ebrill / <i>Translation - April</i>)*	£69.00
---	--	--------

2	E.Robinson (Cyflog Ebrill / <i>Salary April</i>)*	£241.40
3	Neuadd Goffa Llanrhystud (Archebu'r Neuadd) / <i>Llanrhystud Memorial Hall (Hall Rental)</i>	£99.00 †
4	Neuadd Eglwys Llanddeiniol (Archebu'r Neuadd) / <i>Llanddeiniol Church Hall (Hall Rental)</i>	£100.00

* Cywiriad o'r agenda - cofnodwyd 'Mawrth' yn lle 'Ebrill' / *Corrected from agenda – 'March' was recorded instead of 'April'.*

† Nid yw sic (rhif 101218) a roddwyd yn flaenorol i Bwyllgor Neuadd Goffa Llanrhystud am £176, i dalu am rent y neuadd am y cyfnod blaenorol o 3 blynedd, wedi'i chyfnwio ac nid yw lleoliad presennol y sic yn hysbys. Felly, mae sic rhif 101218 i'w ddirymu a swm o £275, sy'n cynnwys y £99 sy'n ddyledus am gostau rhent yn ystod 2024-25, i'w drosglwyddo'n electronig yn lle hynny. *A cheque (no. 101218) previously issued to Llanrhystud Memorial Hall Committee for £176, to cover hall rentals for the previous 3-year period, has not been cashed and the current whereabouts of the cheque is unknown. Therefore, cheque no. 101218 is to be voided and a sum of £275, which includes the £99 due for rental costs during 2024-25, to be transferred electronically instead.*

III. Cyflwynwyd adroddiad chwarterol – Cadeirydd i'w adolygu / *Quarterly statement presented – Chair to review.*

10. Materion a godwyd gan y gymuned / *Matters raised by the community.*

#	Disgrifiad / <i>Description</i>	Penderfyniad / <i>Decision</i>
Dim materion wedi codi / <i>No matters raised.</i>		

11. Unrhyw fusnes arall (UFA) / *Any other business (AOB)*

#	Disgrifiad / <i>Description</i>	Penderfyniad / <i>Decision</i>
01	<p>JE: mae problem gyda charthffosiaeth yn y pentref – mae'r gwaith carthffosiaeth wedi rhyddhau i'r afon ormod o weithiau dros y flwyddyn ddiwethaf.</p> <p><i>JE: there is a problem with sewerage in the village – the sewerage works has released into the river too many times over the past year.</i></p>	<p>GE: mae trafferthion gyda'r system carthffosiaeth wedi bod, gyda charthffosiaeth yn codi trwy draeanu yn ystod glaw trwm, yn enwedig yn yr ysgol.</p> <p>Clerc: i ddod o hyd i ffigurau swyddogol am ryddhau carthffosiaeth i'r afon.</p> <p><i>GE: there have been issues with the sewerage system, with sewerage rising through drains during periods of heavy rainfall, especially in the school.</i></p> <p><i>Clerc: to obtain official figures on the release of sewerage to the river.</i></p>

Cyfarfod nesaf ar 04 Mehefin 2025 yn Neuadd Eglwys Llanddeiniol am 7.30 yh.
Next meeting on 04 June 2025 in Llanddeiniol Church Hall at 7.30 pm.

Croesewir gohebiaeth yn y Gymraeg a'r Saesneg / *Correspondence welcomed in Welsh and English.*

Llofnod y cadeirydd / *Chairperson's signature:*



Dyddiad / *Date:*

9-7-25